

# LE PATRIOTE

NOTRE FOI!

DE L'OUEST

NOTRE LANGUE!



C'est notre ardent désir que les fidèles s'abonnent aux journaux vrais catholiques, et qu'ils les soutiennent de toutes façons, que le l'ergé les encourage et travaille à se diffuser. Il n'y a peut-être pas, l'heure actuelle, de moyen plus efficace de défendre la cité du bien que d'aider, par notre confiance et nos secours opportuns, les journalistes catholiques à repousser toutes les attaques partielles de la cité du mal.

1er Concile plénier de Québec.

27ième année

PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 26 janvier, 1938

NO. 445

## LA LEGISLATURE PROVINCIALE A L'OEUVRE

### LE DISCOURS DU TRONE

Divers projets de loi. — A propos de la sécheresse, de la redistribution des dettes, de l'hospitalisation. — Le remaniement des circonscriptions électorales.

BEGINA. — Le Parlement de Regina a commencé sa session jeudi dernier. A l'entrée du lieutenant-gouverneur dans l'édifice du Parlement, une salve de 15 coups de canon fut tirée.

M. McNab était accompagné de cinq aides-de-camp, et entouré d'une escorte et d'une garde d'honneur. Un public nombreux et distingué assistait à l'ouverture de la Session.

Le lieutenant-gouverneur lut le discours du trône dont nous donnons le texte ci-dessous, puis la séance fut rapidement ajournée.

Le lendemain, vendredi, brève séance de sept minutes seulement, marquée par rien d'extraordinaire, si ce n'est une réponse assez piquante du premier ministre à une question quelque peu impertinente d'un des membres de l'opposition.

A la séance de lundi, M. Davis bills, M. Parker en aura six pour son compte, d'autres membres du

Un journal français signale une lettre du Card. Villeneuve

PARIS. — "Ce sera un nouvel aspect, et fort utile, de la liaison entre les catholiques du Canada et ceux de la vieille Europe, à laquelle le cardinal de Québec a déjà si habilement et si intelligemment travaillé" écrit le journal "L'Epoque" en commentant la récente lettre du cardinal Villeneuve sur la situation du film au Canada.

Rappelant les termes de la lettre du cardinal Villeneuve, tendant à la création d'une ligue à l'image de celle des Etats-Unis pour lutter contre l'immoralité des films, "L'Epoque" souligne la liaison souhaitée par l'archevêque de Québec avec les organismes similaires de presse du C.O.C. de Bruxelles et les revues catholiques du cinéma. "Closier" et "Les films du cinéma", de Paris.

### HONNEURS PONTIFICAUX A DES CATHOLIQUES ANGLAIS

Un prêtre reçoit le titre de Monseigneur. — Autres dignités.

LONDRES. — Des honneurs pontificaux ont été conférés à un certain nombre de catholiques anglais. Le chanoine John-Gabriel Vance, chef de l'école du cardinal Vaughan, à Londres, a reçu le titre de Monseigneur.

Henry Hope, fils de Lord Rancillour et président du conseil d'action catholique est créé commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand. Berthold Kittel, Edward H. Gordon et G.E. Anstruther, catholiques en vue ont été faits chevaliers du même Ordre.

### HOMMAGE AU PAPE

ROME. — L'amiral Shingiro Yamamoto, l'un des chefs du mouvement catholique au Japon, s'est rendu auprès des autorités du Vatican afin de déposer au pied du Saint-Siège l'hommage des 250,000 catholiques nippons.

### UN COLON DECORE PAR LE PAPE

RIMOUSKI. — Dimanche, le 9 courant, à l'issue de la messe paroissiale, M. Joseph Vial, premier colon de Saint-Michel de Squateek, recevait des mains du premier curé de Saint-Michel de Squateek, M. l'abbé Pierre Salmond, curé de St-Donat et délégué de Son Ex. Mgr Goussier, la Croix de Chevalier de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand.

### QUARANTE-CINQ VICTIMES

Le feu rase le collège du Sacré-Coeur, en pleine nuit. — Le bilan des morts est porté à 45, dont 5 religieux. — Cinq sont grièvement blessés. Sept seulement des victimes ont pu être identifiées.

SAINT-HYACINTHE. — Une épreuve terrible s'est abattue dans la nuit du 17 au 18 janvier, sur la ville de Saint-Hyacinthe et la communauté des RR. FF. du Sacré-Coeur. Le collège du Sacré-Coeur, qui dirige les Frères du Sacré-Coeur, rue Lafrancoise, a été rasé de fond en comble par les flammes, avec un bilan porté à 45 pertes de vie.

### Surpris pendant leur sommeil

Le feu a été découvert vers les 2 heures moins 10, et il avait rapidement pris origine une demi-heure auparavant. L'alarme fut donnée, mais toutes les issues étaient déjà fermées, aucun pompier ne put entrer dans l'édifice, aucun secours ne put être porté aux occupants, et ce fut un sauve-qui-peut général.

### Un affolement général

Il y avait alors dans le collège 31 religieux, 80 élèves, pensionnaires. Affolés par les flammes, élèves et professeurs se précipitèrent dans les escaliers en flammes, un bon nombre parvenant à s'échapper au prix de douloureuses brûlures, les autres sautant par les fenêtres, à tous les étages, les autres montant même jusque sur la toiture de l'édifice, criant au secours et suppliant le ciel de leur venir en aide. Il est probable que la plupart de ces derniers trouveront la mort quand l'édifice s'effondra, et que nombre de ceux qui manquent à l'appel se trouveront du nombre.

### On ignore la cause du feu

Les pompiers ont rapporté que tout paraissait en parfait ordre du côté des fournaises, et qu'on se demandait si le désastre n'était dû à un court-circuit. Le feu se déclara dans l'aile droite de l'édifice, qui est de briques et date de 1900. En quelques minutes, les trois étages n'étaient qu'un vaste brasier. Il était alors deux heures moins 10.

### Les pompiers dans l'impossibilité de rien tenter.

Le feu se communiqua bientôt à

### INCENDIE AU COUVENANT DE N.-D. DES ANGES

Les religieuses et les élèves sont sauvées

MONTREAL. — Un incendie s'est déclaré au couvent de Notre-Dame des Anges, à Saint-Laurent près de Montréal. Aussitôt l'alarme fut donnée. Religieuses et élèves sortirent de l'édifice dans un ordre parfait. Les dommages s'élèvent à 820,000.00.

### Découverte archéologique

LE C'ITRE. — Un égyptologue anglais, M. W.-B. Emery, vient de découvrir le tombeau d'un noble de la deuxième dynastie. Ce tombeau était scellé il y a quelques 5-100 ans.

On croit aussi que M. Emery vient de trouver le tombeau de Méneptah, le premier Pharaon. Cette double découverte archéologique a été faite à Sakkarah.

### TEXTE DU DISCOURS DU TRONE

M. le président et MM. les membres de l'Assemblée législative.

Je suis heureux de vous souhaiter la bienvenue à la quatrième session de la huitième Assemblée législative de la Saskatchewan.

Durant l'intervalles écoulé depuis la dernière session et la présente, Sa Majesté le roi George et Sa Majesté la reine Elizabeth ont été dûment couronnés roi et reine des nations du Commonwealth britannique, et de l'Empire; le Souverain ayant été couronné non seulement roi de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, mais encore de toutes les parties du Commonwealth, et ainsi du Canada.

Lorsque vous vous êtes réunis la dernière fois, vous espériez que la Saskatchewan avait vu la fin de la longue série de manques de récolte dans un vaste secteur de la province et que nous nous achèverions vers une période de plus grande production. Malheureusement, en 1937, le désastre causé par la sécheresse a été encore plus sévère que celui des années précédentes; tellement sérieux qu'il englobe presque toute la province. Ce désastre a imposé à notre gouvernement des responsabilités plus lourdes que n'en furent jamais imposées à aucun gouvernement du Canada. Notre gouvernement a dû se battre pour la survie de la population de la province, au moins dans une certaine mesure. Et puis, il a fallu fournir du fourrage aux bestiaux. Mais dès que la situation s'est améliorée dans la triste réalité, le gouvernement a aussitôt pris les mesures nécessaires pour y faire face.

### Secours d'Ottawa

Notre gouvernement se doit d'exprimer au gouvernement d'Ottawa sa reconnaissance pour la manière prompt et efficace qu'il est venu au secours des pauvres colons de notre province, en fournissant de l'argent pour le secours aux nécessiteux, pour le soutien de la population et celui des bestiaux.

Notre gouvernement désire aussi souligner publiquement l'aide efficace reçue du Voluntary Rural Relief Committee, et, plus particulièrement, il désire remercier les habitants du Canada pour leur générosité, et pour les dons abondants qu'ils ont dirigés de toutes parts vers notre province.

Notre gouvernement désire aussi souligner le courage quasi-héroïque avec lequel les habitants de la province ont fait face à ce désastre.

Le gouvernement fédéral, par le

moyen d'une organisation régulière, a encouragé de nombreux fermiers du secteur asséché. Notre gouvernement travaille de concert avec lui. Des lois, à l'effet de coopérer de façon plus intime à cette oeuvre de réhabilitation, sont soumises à votre approbation.

### La Commission Rowell

Le gouvernement fédéral a nommé une commission pour faire une enquête approfondie sur la structure économique du Canada et de ses provinces. Son but est de présenter des observations afin d'en venir à une égalité plus grande entre les provinces du Dominion et une distribution plus équitable des revenus et des responsabilités.

### Paralyse infantile

L'été dernier, notre province, comme les autres, a subi une épidémie de paralyse infantile; un nombre plus grand que jamais de personnes ont contracté la maladie. Pour ceux qui, une fois guéris, souffrent encore des suites de cette maladie, nous avons organisé une période d'hospitalisation, durant laquelle ils seront soignés et durant laquelle on donnera à leurs gardiens naturels des renseignements sur la manière de les soigner à la maison. Tout cela, afin de leur permettre de combattre de façon efficace les effets de la maladie.

### Les colons du Nord

L'an dernier, la Northern Settlers Re-establishment Branch a montré une grande activité, et une grande amélioration s'est fait sentir chez les colons du Nord. Plusieurs, qui vivaient sur des terres presqu'incultes, ont été transportés ailleurs, du secours leur a été fourni en bâtiments, bestiaux, outillage de ferme; une grande étendue du sol a été cultivée.

Ses activités continuant, beaucoup de nouveaux colons pourront s'établir et être en mesure de vivre de leur travail.

### Redistribution de la dette

Les lois passées à la dernière session pour la redistribution de la dette, en particulier en ce qui concerne le secteur asséché, a permis une diminution sensible des

(Suite à la page 4)

## LA C. T. C. C. RECLAME UNE LUTTE TRES ENERGIQUE CONTRE LE COMMUNISME

### M. GARDINER ET LA SECHERESSE

Le ministre de l'Agriculture dit que les sacrifices consentis par l'Est pour venir en aide à l'Ouest, sont un bon placement.

MONTREAL. — M. J.-G. Gardiner était l'hôte d'honneur du Reform Club, à un déjeuner-causale. Le ministre fédéral de l'Agriculture a parlé des provinces des prairies et il a déclaré que les sacrifices consentis par l'Est pour venir en aide à l'Ouest du pays sont l'un des meilleurs placements qu'on puisse faire parce que si les provinces de l'Ouest redeviennent prospères, ce sera à l'avantage de tout le pays.

M. Gardiner a expliqué ce que le gouvernement avait fait pour réhabiliter les anciens pâturages des provinces des prairies, et il a dit que la solution du grave problème que pose la sécheresse, la-bas, réside dans l'irrigation. Les régions affectées par la sécheresse forment un immense triangle comprenant 80,000,000 d'acres de terre. Les deux tiers de ce territoire, dit-il, peuvent facilement être remis en valeur sans que la population soit obligée d'en démuner. Le gouvernement fédéral a entrepris, à cet effet, l'exécution d'un plan général.

### DEUX NOUVEAUX SENATEURS EN ONTARIO

OTTAWA. — Jeudi dernier, l'honorable M. W.-M. McKenzie King a nommé sénateurs Messieurs Norman Lambert, président de l'Union libérale nationale et Duncan Marshall, ancien ministre de l'Agriculture en Alberta et en Ontario.

Messieurs Marshall et Lambert succéderont à MM. Horatio Hocken, de Toronto et James Arthur, de Parry Sound.

Il reste encore quatre sièges vacants au Sénat, deux dans la province de Québec, un au Manitoba et un en Alberta.

### LES CAUSES DE L'ALBERTA

OTTAWA. — Six juges de la Cour suprême ont pris en délibéré des références sur le droit de dévotion du gouvernement fédéral et sur la validité des trois lois albertaines après avoir entendu pendant cinq jours et demi de plaidoiries,

Elle présente un mémoire aux gouvernements provincial et fédéral dans lequel elle demande que le parti communiste soit déclaré illégal au Canada. — Elle s'oppose à la participation de notre pays aux guerres extérieures

### M. LAPOINTE RECOIT LA DELEGATION

OTTAWA. — La Confédération des Travailleurs catholiques du Canada vient de présenter au gouvernement de Québec et au fédéral un mémoire, qui contient les desiderata ratifiés au dernier Congrès annuel. Nous en extrayons les passages suivants:

Le communisme devrait être illégal au Canada déclaré les délégués de la Confédération devant plusieurs membres du cabinet réunis sous la présidence de M. LaPointe. Les délégués ajoutèrent que les organisateurs travaillistes étrangers devraient être arrêtés à la frontière; que le Canada ne devrait participer à aucune guerre extérieure; que le Dominion devrait entreprendre un vaste programme de

travaux publics pour assister les chômeurs.

Le parti communiste profite de notre époque de discorde et de désarroi pour fonder le mépris de l'autorité, faire appel à la violence, saper les bases de la société, atténuer Dieu et la religion et, en un mot, pour détruire les plus nobles sentiments du cœur humain.

Un relevé des activités du communisme nous prouve étonnamment la nécessité de déclarer ce parti illégal au Canada. La Cour Suprême d'Ontario a déjà déclaré le parti communiste illégal en cette province.

Parlant des organisateurs étrangers, les délégués affirmèrent qu'au cours des diverses grèves à Montréal et à Oshawa des émissaires peu recommandables d'ailleurs vinrent au Canada pour créer des troubles et fomenter la discorde. Voilà pourquoi ils demandent qu'on les arrête à la frontière.

Au cours de la dernière session de la législature provinciale, le gouvernement a fait adopter une loi contre le communisme, puis il a posé, par la suite, en vertu de cette loi, des avertissements dans le but d'enrayer; chez nous, les activités des propagandistes de cette doctrine subversive. En C. T. C. C. tient à féliciter le gouvernement en son attitude sur ce point.

Le communisme, vous le savez aussi bien que nous, honorables messieurs, prêche l'athéisme, détruit l'idée de famille, de patrie, ne respecte pas la dignité de la personne humaine, veut la disparition de toute propriété privée; c'est une doctrine matérialiste qui ramène toute la question sociale à une question strictement économique; c'est une peste mortelle qui s'attaque à la moelle de la

(Suite à la page 4)



### MORT DU CHANOINE COUBE

Le courrier de Paris nous apprend que le chanoine Stephen Coubé, venu au Canada au moins deux fois, vient de mourir à Paris.

Ce grand prédicateur, aussi zélé que cultivé, était né le 28 octobre 1857, à Lyon. La puissance de sa parole avait retenti bien des fois en France et à l'étranger. Tout récemment encore, il prononçait, au Sacré-Coeur de Montmartre, un magnifique discours pour commémorer le passage de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, qu'il aimait tant dans la crypte de la basilique.

Il avait initié d'abord dans les rangs de la Compagnie de Jésus, et comme professeur aux collèges de Vauclair, de Canterbury et de Trichinopoly, puis comme prédicateur réputé. Il était membre du comité permanent des Congrès eucharistiques internationaux et du Comité national.

Par sa mère, née comtesse Chaplat, il était le cousin de S. E. Mgr Chaplat, auxiliaire de Paris.



Si le thermomètre monte à 500 nous publions à 12 pages.

●

S'il descend à 500 nous serons dans la détresse.

●

Il nous reste encore 1035 abonnements à renouveler.

●

Les anciens qui renouvelent maintiennent le thermomètre.

●

Les nouveaux qui s'abonnent le font monter.

●

Les anciens qui discontinuent le font descendre.

●

Les suivants ont déjà renouvelé presque entièrement :  
Laventure, Vanchope, Arbofield, Lebrét, St-Hubert, Eldred Prince - Albert, Tisdale, St-Front, Lac Pellerin, Shell River, Battleford, North Battleford, Mekanaw, Leoville, Makawa, Edam, Jack-Fish, Meota, Yawn, Paradise Hill, White Star, St-Hippolyte, Tisdale, Kennedy, Shaunavon, Wolseley, Ormeaux, Spiritwood, St-Louis, Storhanks, Celtic.

●

D'autres commencent la campagne :  
Bellegarde, Radville, Whitewood, Frys, Antler, Redvers, Cantal, St-Denis, Meyrone, Montmartre, Sandall, Willow Bunch, Le Pas, Coderre, Laflèche, Neptune, Duck Lake, Dommrény,

●

Prud'homme, Crystal-Spring, Bonne Matrone, Beauval, Big River, Lac Vert, Périgord, Île-à-la-Crosse, Mervin, Fife Lake, Batoche, n'ont plus qu'à recueillir de nouveaux abonnés.

**Crofton's Flower Shop**

Fleurs coupées—Plants en pots  
—Fleurs funéraires—Bouquets  
de noces faits sous commande.  
..Toutes commandes soignées..

Edifice Princess Cafe  
TEL. 2976



— (L'Œuvre latine.)

Selon les communiqués officiels soviétiques, dit la *Presse Associée*, 4,800 "ennemis du peuple" auraient été fusillés en U. R. S. S. au cours de l'année 1937.

Mais il est établi, par des statistiques certaines, que ce chiffre est très inférieur à la réalité.

On compte en effet 12,000 personnes dont le recours en grâce a été refusé.



## NOUVELLES

INAUGURATION DE LA  
BASE DE SINGAPOUR

C'est le 14 février prochain que l'Angleterre inaugurerait officiellement cette base navale construite au coût de \$150,000,000.— La flotte américaine sera la seule représentée aux démonstrations

## DIX MILLE SOLDATS ET 100 AVIONS

LONDRES.— L'Amirauté anglaise a annoncé que les navires de guerre américains seraient les invités à assister à l'inauguration de la base navale anglaise de Singapour, le 14 février prochain. La construction de cette base a coûté \$150,000,000.

On a nié que les Etats-Unis et l'Angleterre en profiteraient pour donner un avertissement conjoint au Japon.

Les officiers n'ont donné aucune explication sur le fait que ni les navires français ni les navires hollandais n'assisteront à la démonstration, qui se déroulera au large de la pointe de la péninsule de Malaisie.

Les Etats-Unis enverront à Singa-

pour trois des quatre croiseurs qui sont présentement en route pour l'Australie où l'on célébrera sous peu le centenaire de l'établissement du gouvernement australien.

A Singapour, les croiseurs américains se joindront à 25 navires de guerre anglais à l'inauguration de la base navale nouvelle qui défie Gibraltar par ses imposants travaux de défense.

Près de dix mille soldats anglais et une centaine d'avions participeront aux manœuvres qui précéderont l'inauguration de la base de Singapour. La construction de cette base a commencé il y a environ huit ans et on estimait alors que les travaux coûteraient \$50,000,000. On voulait construire un Gibraltar en Orient.

Un amendement à l'Acte de  
l'Amérique Britannique du Nord

Le premier ministre vient de le demander au Parlement de Londres. — Pour permettre l'assurance-chômage

OTTAWA.— Le premier ministre du Canada vient de publier la requête par lui envoyée au Parlement impérial, en vue d'un amendement à insérer dans l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord. Cet amendement autoriserait le gouvernement fédéral à passer un bill établissant l'assurance-chômage.

Il est dit entre autres choses, dans cette requête: "Comme le Sénat et la Chambre des Communes

L'AVIATION AU  
CANADA ET AUX  
ETATS-UNIS

Entente entre les deux pays

OTTAWA.— Le Canada et les Etats-Unis viennent de conclure une entente qui porte sur l'échange de renseignements météorologiques et radiophoniques et sur la simplification des règlements afin de favoriser le développement de l'aviation commerciale dans les deux pays. Cette nouvelle entente, qui doit entrer en vigueur par un simple échange de notes, remplace un autre accord du même genre conclu en 1926. Le texte de l'accord est l'œuvre de techniciens canadiens et américains qui se sont réu-

nis à Washington la semaine dernière. Aux termes de l'accord, chacun des deux pays accorde aux avions de l'autre le droit de survoler son territoire—excepté dans le cas de services réguliers où il faudra demander une autorisation—chaque des deux pays accorde les mêmes privilèges et impose les mêmes charges aux avions de l'autre, chacun des deux pays reconnaît la validité des permis et certificats émis par l'autre pays—excepté dans le cas où ces certificats auraient été accordés à ses propres nationaux.

LA "DEFENSE" DU PORT  
DE VANCOUVER

VANCOUVER.— Le journal "Daily Province" annonce que l'organisation de la seconde ligne de défense du port de Vancouver, le port canadien "le plus important de la côte du Pacifique", commencera bientôt. Les premières mesures consisteront, explique-t-il, à établir une batterie de deux canons de six pouces à la pointe Ferguson et une batterie semblable au cap Grey, et à assurer l'instruction de troupes d'artillerie côtière lourde.

OTTAWA.— Les autorités du ministère de la défense nationale ont confirmé la rumeur à l'effet que l'on établirait une batterie de canons dans le parc Stanley à Vancouver, dans le but de défendre le port de cette ville.

LES CHEFS C.C.F. NE SONT  
PAS OPPOSES A LA  
FUSION

WILKIE, Sask.— Les chefs C.C.F. ne sont pas opposés à la coopération de leur parti avec le "Ligue du Crédit Social" et les autres groupes progressistes a déclaré M. J.L. Phelps, membre de l'exécutif provincial du parti C.C.F., en commentant un rapport de North Battleford publié dans le "Star-Phoenix" de Saskatoon.

Les Fermiers-Unis de l'Alberta  
s'unissent au C.C.F.

EDMONTON.— Au Congrès annuel de l'organisation politique des Fermiers-Unis de l'Alberta, il fut décidé par la majorité des délégués que la section albertaine des Fermiers-Unis s'unirait aux C.C.F. pour la campagne fédérale. Durant le Congrès, on fut d'avis de prendre en collaboration avec le parti C.C.F. provincial. Il n'existe aucune affiliation provinciale présentement entre ces deux partis.

## Texte du discours..

(Suite de la première page)  
dettes des fermiers, soit plus de \$100,000,000. Plusieurs débiteurs ont ainsi pu mettre ordre à leurs affaires.

## Taxe d'éducation

La taxe d'éducation a été une grande source de revenus en 1937. Les écoles nous avaient demandé de les aider, et sans cette taxe, plusieurs auraient dû fermer leurs portes.

## Autres points

Nous avons commencé, récemment, à réunir, sous une seule administration, les diverses organisations chargées de percevoir les revenus. Nous voulons ainsi diminuer les frais d'administration. Nous soumettrons à votre approbation un bill établissant une Commission de la Taxe provinciale.

D'autres bills qui vous seront soumis concernent la manière d'empêcher le sol d'être emporté par le vent; l'organisation d'organisations volontaires et coopératives en vue d'assurer les bienfaits de l'hospitalisation; la distribution du grain de semence le printemps prochain.

Nous présenterons aussi des lois concernant les droits de propriété des terres, la taxe sur les successions, la chasse, les arrérages de taxes, et la révision des statuts provinciaux. Des modifications aux statuts municipaux vous seront aussi soumises.

Le bilan de la dernière année fiscale et le budget de l'année fiscale commenceront le 1er mai 1938 vous seront aussi soumis.

Messieurs les membres de l'Assemblée législative, je vous laisse à votre travail, espérant que, sous la conduite de la divine Providence, le résultat de servir les meilleurs intérêts de ceux que vous avez l'honneur de représenter.

## La C. T. C. C....

(Suite de la première page)  
société humaine", a écrit le Pape Léon XIII.

Une pareille doctrine, qui s'appuie, de plus, sur la violence, ne devrait pas avoir droit de cité au Canada, où la population veut le respect de l'ordre.

Plusieurs se disent qu'une doctrine aussi absurde n'est pas à craindre chez nous, et que nos gens sont trop intelligents pour s'y laisser prendre. Mais, c'est là que les propagandistes communistes ne présentent pas leur doctrine sous son vrai jour.

Des lois contre le communisme, toutefois, ne peuvent à elles seules déraciner le mal et arrêter l'expansion de cette doctrine révolutionnaire. Et la C. T. C. C. est d'avis que le gouvernement provincial a fait encore plus, pour enrayner le communisme, par le maintien de la loi des Syndicats Professionnels, et par l'adoption de la loi relative aux salaires des ouvriers et la loi des Salaires Rationnels.

Et puis, il y a le syndicalisme catholique qui, comme, chez nous, un rempart contre le communisme. Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec, n'a pas craint de déclamer à la radio, le 6 novembre

1937, en inaugurant la Semaine Syndicale, qui a eu lieu du 7 au 14 novembre 1937: "Nulle institution n'est plus apte à discipliner la classe ouvrière, à la préserver de l'esprit révolutionnaire, à la garder fidèle à sa foi et à ses traditions, que les syndicats catholiques."

Dans le but de poursuivre plus activement sa campagne d'éducation sociale populaire, la C. T. C. C. suggère respectueusement que le gouvernement provincial lui accorde un octroi de dix mille dollars.

La C.T.C.C. qui lutte ouvertement contre le communisme, ne tient pas davantage, cependant, au fascisme ou au nazisme. Sans doute elle fait des distinctions entre le totalitarisme de Moscou et le totalitarisme italien, mais elle s'efforce avant tout d'assainir le capitalisme pour le sauver, et elle désire coopérer dans l'œuvre de restauration sociale en prônant l'organisation corporative de la société, telle qu'exposée dans les documents pontificaux.

## REPOSE DE M. LAPOINTE

L'hon. M. Lapointe a ensuite pris la parole. Le ministre de la Justice, parlant du communisme, a déclaré: "Chaque membre du gouvernement fédéral est opposé au communisme, tant au point de vue religieux, qu'au point de vue social et politique. Tout ce qu'il sera possible de faire pour enrayner le communisme, nous le ferons. On attend que quelquefois la démocratie. Le communisme est l'antithèse de la démocratie. Et je crois que ceux qui attaquent la démocratie aident le communisme. Si le parlement

## AILLEURS

Le parlement  
roumain est dissous  
par le roi Carol

Le Roi ordonne un élection générale pour les deux Chambres.— Le premier ministre Goga veut consolider son nouveau régime

BUCAREST.— Le roi Carol a dissous le nouveau parlement roumain du 20 décembre et ordonné une nouvelle élection générale pour les deux Chambres. On croit que cet élection fut inspiré par le roi Carol pour consolider son nouveau régime à tendance fasciste.

Le parti chrétien de Goga enregistra moins de neuf pour cent des votes dans l'élection générale de décembre et il ne tarda pas à réaliser, après avoir été choisi par Carol pour former un gouvernement, qu'il rencontrerait une violente opposition lorsque le parlement serait convoqué.

L'élection à la Chambre basse aura lieu le 2 mars et l'élection au sénat deux jours plus tard. Le roi sera convoqué le 6 mars et la Chambre le 10.

## En France

NOUVEAU CABINET  
DE M. CHAUTEMPS

Il s'adresse à des groupes du centre, non pas aux communistes, pour obtenir la majorité à la chambre de députés.— Cabinet de transition.

PARIS.— M. Camille Chautemps a réussi à former un cabinet qui, à la différence des deux qui l'ont précédé, s'adresse à des groupes du centre, non pas aux communistes, pour obtenir la majorité à la Chambre des députés. Un des vingt ministres représente le centre: le ministre du Travail, M. Paul Faure, membre de l'Union socialiste et républicaine. Un autre ne fait partie d'aucun groupe: M. Ludovic Faurat, ministre d'Etat. Mais les dix-huit collègues de MM. Ramadier et Frossart sont des radicaux-socialistes dont plusieurs étaient partie du cabinet précédent.

Les socialistes, qui ont à la Chambre le groupe le plus nombreux, ne participent donc plus au gouvernement, bien que, cela va de soi, leur appui soit indispensable au cabinet. On sait qu'ils participent au gouvernement depuis la dissolution législative de 1936, qui leur ont donné une majorité relative.

La plupart des observateurs estiment que c'est un cabinet de transition que M. Chautemps a formé et que le nouveau cabinet

disparaîtrait, si vous ne pouvez plus venir nous faire vos suggestions comme vous le faites présentement, qu'arrivera-t-il? Vous aurez à choisir entre diverses dictatures, et je ne crois pas que le peuple canadien veuille de la dictature. Nous défendons notre système parlementaire. Nous surveillons de près toutes les agitations qui se font au pays, tous les groupements communistes ou susceptibles de le devenir. Vous remarquerez que sous le gouvernement libéral il n'y a pas eu de troubles au Canada, qu'il n'y a pas eu de marches sur Ottawa. C'est que notre méthode, en somme, a été assez heureuse. Nous essayons de mettre de la charité et de la justice dans la législation du Dominion, et il semble que c'est là un bon moyen. Nous avons été assez heureux dans nos efforts, et d'après les derniers événements, il semble que le peuple approuve notre manière d'agir."

M. Rogers salue les délégués  
en français

Le ministre du Travail, l'hon. M. Rogers, qui était aux côtés de l'hon. Lapointe, a aussi ajouté quelques mots. Il a d'abord salué les délégués en français, ce qui a causé une excellente impression et ce qui a permis de constater que le ministre du Travail parle bien nettement le français, puis l'hon Rogers a félicité les représentants du mouvement syndical catholique de leurs suggestions. Il les a assurés que toutes leurs demandes seraient étudiées très sérieusement, et qu'il apporterait une particulière attention à la demande relative à la formation de la délégation canadienne qui doit se rendre à la Conférence internationale du Travail.

ne pourra donc pas durer longtemps.

Il convient de noter que M. Edouard Daladier demeure ministre, bien que, cela va de soi, M. Yvon Bellet continue de s'occuper des affaires étrangères.

M. Chautemps ne joint aucun portefeuille à la présidence du Conseil.

A part MM. Chautemps, Daladier, Delbos, Ramadier et Frossart, les politiques qui composent le cabinet sont: MM. Georges Bonnet (ministère d'Etat et de l'Economie nationale), Pierre Cot (commerce), William Bertrand (Marine), Paul Faure (Marine marchande), Guy Lachambre (Air), Albert Sarraut (Intérieur), César Campinchi (Justice), Paul Marchand (Finances), Robert Lassalle (Pensions), Fernand Chapal (Agriculture), Jean Zay (Education), Théodore Steeg (Colonies), Fernand Gentin (Communication), Marc Rucart (Santé), et Henri Queuille (Travaux publics).

L'Equateur décide d'expulser  
les Juifs

QUITO, république de l'Equateur.— Dans un décret qu'il a publié, le gouvernement provisoire du colonel Alberto Enriquez, qui est orléaniste, a décidé que les Juifs qui ne sont pas cultivateurs d'avoir à quitter le pays l'ici trente jours.

Les possibilités de l'armée américaine  
en cas de mobilisation  
seraient considérables

WASHINGTON.— Dans un article publié par la revue militaire *The Coast Artillery Journal*, le colonel Johnson, secrétaire adjoint du département de la Guerre, examinait l'état actuel de l'armée américaine ainsi que la rapidité de la mobilisation en cas de guerre, écrivait notamment:

Si les hostilités débutaient demain, les Etats-Unis pourraient disposer immédiatement de 300,000 hommes, et trente jours plus tard, de 500,000. Après quatre mois, les Etats-Unis pourraient réunir 1 million 230,000 hommes.

D'autre part, le *New-York Times* déclare que la première base aérienne navale d'Alaska sera probablement équipée dans un avenir très prochain; l'autre base sera établie près de Sina et dans l'île Kodiak.

LA FRANCE BLAMEE  
PAR LA RUSSIE

MOSCOW.— Le président du Comité des Affaires étrangères, Andreï A. Zhdanov, parlant de la situation en France, a déclaré, à la dernière session du cabinet soviétique: "Je ne comprends pas ce qui se passe en France et pourquoi un gouvernement avec lequel nous avons de si étroites et amicales

THE  
"SALADA"  
Orange Pekoe

relations tolère l'existence de toutes sortes de voyous d'origine russe. Le commissariat des Affaires étrangères devra prendre en considération ce défaut d'agir de la part d'un gouvernement avec lequel nous avons signé un accord d'assistance mutuelle.

"Pourquoi tolèrent-ils la présence d'organisations terroristes anti-soviétiques sur le territoire français?"

BELLE INVENTION, DON  
DE G. MARCONI

CITE DU VATICAN.— Un transmetteur perfectionné par feu le glorieux Marconi, avant sa mort, et qui élimine toutes les interférences est maintenant à la disposition du Vatican, annonce l'agence de nouvelles catholique Correspondence.

On se sert de cet appareil surtout dans les églises, car il n'y a pas de risque de l'usage, car il est dit que la Russie a lui au poste du Vatican systématiquement depuis quelques mois.

## LES USINES SOVIETIQUES

Voici comment la "Sibérie soviétique" du 23 octobre 1937 décrit la fabrique de harnachements de Novosibirsk:

"Chaque jour, une annonce sur la porte d'entrée de la fabrique apprend qu'un besoin d'ouvriers. Chaque jour un certain nombre de travailleurs sont congédiés. La fabrique est devenue une sorte de cours de passage et voici pourquoi: la moitié du temps les ouvriers ne savent que faire et attendent qu'on leur donne du travail. L'usine manque constamment de gens. Pendant les heures d'attente, l'ouvrier font queue pour avoir un marteau, une paire de ciseaux ou un autre outil. La fabrique ne possède qu'une seule hache que tout le monde réclame. Le directeur de l'usine est un certain Petrenko, qui ne vient jamais travailler. Il y a des ouvriers qui ne l'ont pas vu à l'usine depuis trois mois. Quant aux chefs de différents services, ils viennent à leur travail quand bon leur semble."

L'action révolutionnaire du  
Komintern dans le monde.

Le journal soviétique "Molot" de Rostov, donne d'intéressants renseignements sur l'organisation internationale pour l'aide aux révolutionnaires, appelée MOPR, destinée à secourir le Komintern dans sa propagande révolutionnaire.

"Cette organisation, dit le journal, possède actuellement en URSS plus de 9 millions de membres". L'activité des sections étrangères du MOPR, qui sont au nombre de 72, est dirigée de Moscou. "La section française est celle qui est considérée comme la plus efficace..."

LA SCIENCE QUI CON-  
DUIT A LA RELIGION

Un éminent naturaliste belge vient de disparaître. M. Georges-Antoine Boulanger, ancien directeur de section au "British Museum", attaché au Jardin botanique de l'Etat à Bruxelles, membre de hautes Sociétés savantes.

M. Boulanger s'était fait un nom dans le monde scientifique par ses études sur les poissons et les batraciens. On lui doit notamment l'identification des "éclairs-guendons" de Bernissart. Ses derniers travaux furent consacrés à l'étude, sur place, des roses de Brelagne. C'est lui qui a surpris la brève malade. Hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Saint-Malo, il succomba le 23 novembre dernier, âgé de 80 ans.

Longtemps incroyant, M. Boulanger se convertit à la foi catholique dans les circonstances que voici.

Il fut, un jour, amené à l'abbaye bénédictine de Maredsous par la préoccupation toute professionnelle d'étudier les intéressants fossiles de Don Grégoire Fournier, avait recueillis dans le marbre noir de Denée.

On, ce religieux, d'une grande largeur de vue, notant en ce qui concernait le système évolutionniste, devint l'ami de son respect, dont on écoute les convictions. Peu à peu, les préjugés contre la religion tombèrent.

Un autre moine, Don Fédéric

Les communistes ont incendié  
une église

VERA CRUZ, Mexique.— Un groupe de cinquante communistes a incendié l'église du Christ-Roi, l'un des temples les plus vieux de l'Amérique du Nord. Des peintures inestimables, des reliques et des sculptures ont été détruites. Seuls les murs massifs de l'édifice sont encore debout.

Le maire de Vera Cruz avait déclaré qu'il n'y avait pas de communisme au Mexique. Les journaux locaux disent que le crime est une réponse au maire.

## PARDON, MONSIEUR

Un quidam plutôt simple aborde un homme de beaucoup d'esprit. A près lui avoir souhaité le bonjour, il se trouble.

—Monsieur, demandez-ils, est-ce vous que j'ai l'honneur de parler? —Non, monsieur, c'est à mon frère.

—Ah! pardon, je croyais que c'était à vous.

—Est-ce vrai, papa, qu'il faut rendre le bien pour le mal? —Oui, mon chéri. — Alors, donne-moi une piastre; j'ai cassé ta pipe!

**PILULES  
Dodds  
POUR LES REINS**  
pour  
MAL DE DOS  
RHUMATISME  
L'IMPURETÉ  
DU SANG  
ET LES TROUBLES DES REINS

**Hamiltons**  
LIMITED  
M. C. Hamilton, dir.-gérant  
Entrepreneurs de pompes  
funébres  
Téléphones: 3065 — 3223  
25-11ème Rue Est  
PRINCE-ALBERT SASK.

**PHARMACIE DUNCAN**  
AVENUE CENTRALE  
PRESCRIPTIONS  
Articles de pharmacie  
Bonbons, pâtisseries, etc.  
Téléphone 2155  
NOUS LIVRONS

**AUBAINES DE  
VOYAGE**  
**PRIX  
exceptionnellement  
BAS**  
pour voyages dans  
L'EST DU CANADA

BILLETS EN VENTE TOUS LES  
JOURS DU 15 FÉVRIER AU  
15 MARS

Retour dans les 45 jours

## A VOTRE CHOIX:

Tous les billets valent pour les wagons de jour et pour les wagons-lits chaise. Touriste ou standard sont également du tarif ordinaire des wagons-lits.

Voyagez confortablement dans un train à air conditionné. Des repas délicieux et à des prix modiques sont servis dans le wagon-restauration.

Pour plus de renseignements, voyez un Agent de la Compagnie.

**CANADIEN  
NATIONAL**

**CESSEZ de vous GRATTER**  
Soulagement en une minute à la DÉMANGEAISON

**SKING FOR THRILLS**  
**but Gold Seal BEER FOR PLEASURE**  
Gold Seal BEER FOR PLEASURE  
the only assurance of quality BREWERY









## COURRIER DE COUSINE BLANCHE

### Pour avoir une belle peau

La plupart des efflorescences, boutons, couperosés, nez rouges et autres défauts de la peau sont causés par les fermentations des intestins ou l'insuffisance du foie et des reins.

Toutes les éruptions, lotions ou remèdes externes que vous appliquez sur votre visage n'auront qu'un effet temporaire, sachez-le bien, car il est facile de comprendre qu'une simple application locale ne saurait avoir raison d'un état général de santé.

Un bon estomac, une peau bien lavée à l'eau chaude avec du savon de Castille, si vous n'en avez pas d'autre, et vous aurez un teint à faire envie à celles qui dépendent toutes leurs éruptions à l'usage de cosmétiques. Lisez à ce sujet mon feuillet sur les soins du visage. Je serai heureux de vous l'envoyer contre un timbre-poste de 3 sous!

CONSULTEZ-MOI PAR POSTE  
MES CONSEILS SONT GRATUITS

J'ai publié toute une série de feuillets sur les soins de beauté... de la beauté? Je le textuellement ceci, sous le titre "Première règle de la beauté".

Dans ma brochure "Hommage à la Beauté", je vous expose, sous le titre "Première règle de la beauté".

"La beauté extérieure, je l'ai dit et écrit maintes et maintes fois, n'est que le reflet de la propreté intérieure. Les meilleurs produits de beauté ne servent d'effacement que si vous intéressez d'abord votre bien-être des débris de la digestion. C'est pourquoi je pose, comme première règle de beauté, de prendre chaque matin, à jeun, un verre d'eau dans lequel vous aurez fait dissoudre des sels de fruits. Il existe en pharmacie un grand nombre de marques de sels de fruits. Vous n'avez que l'embarras du choix. Il ne faut pas confondre les sels de fruits (fruit salts, en anglais) avec les sels purgatifs (sels à médecine) dont l'effet est violent. Si vous êtes en pharmacie à vous procurer des sels de fruits dans une pharmacie, sur demande, je me ferai un plaisir de vous en procurer.

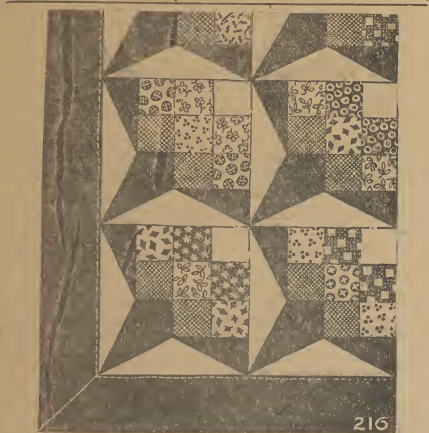
Si le dosage laxatif indiqué dans le mode d'emploi du sel que vous choisissez est trop fort, il n'y a qu'à prendre une dose moins forte. L'important, c'est de s'assurer au moins UNE bonne évacuation chaque jour".

Croyez-moi lorsque je vous dis que la peau de votre visage est le miroir qui reflète l'état de vos organes digestifs et si vous voulez avoir un teint clair, une belle peau, occupez-vous moins de soigner votre visage que de soigner votre estomac.

Maintenant, passons un deuxième point - celui du savon. Il n'est pas de savon universel, c'est-à-dire

## COUVRE-LIT ORIGINAL

par Mayfair



No. 210 - Ces couvre-lits jouissent de beaucoup de popularité. Celui-ci peut être confectionné avec toutes sortes de morceaux de tissu, et une fois fait, l'effet est vraiment original. Le travail est amusant, intéressant et facile... la confection de ces couvre-lits est un passe-temps qui plaira sûrement à toutes les femmes économes. Le patron contient des détails sur la façon de procéder, un patron à découper pour les entrées, un tableau de couleurs et des renseignements complets pour exécuter et piquer cet ouvrage.

Prix 25 c. plus échantillon.

## LES LIVRES

### Pourquoi, à la venue de Colomb, le continent nord-américain était-il si attardé?

Préhistoire des Indiens du Canada.

AUGESCUNT ALIAE GENTES

Cette question exprime nettement le problème posé par l'étude que vient de publier le Dr D. Jennings, chef du service d'anthropologie du Musée national du Canada, sous le titre "LA TRAXIE INDIENNE DE L'HISTOIRE DU CANADA".

Dans une première partie, l'auteur examine critiqueusement les éléments et forces qui stimulent ou retardent le progrès de l'humanité; intelligence des races et des peuples, tempéraments, mœurs, climat, influence des grands hommes et des grandes découvertes et, par-dessus tout, les effets des échanges intellectuels, l'une des principales forces qui élèvent l'homme de la sauvagerie à la civilisation. Le retard de nos Indiens est, dans une large mesure, attribué à leur isolement dans l'hémisphère occidental, sans aucun des contacts qui ont lancé tant de peuples de l'ancien monde sur la voie du progrès, de même qu'un retard de l'agriculture en Amérique.

La seconde partie de l'ouvrage est consacrée à la préhistoire des Indiens du Canada. L'auteur étu-

die la diversité des tribus et des langues au Canada et l'antiquité de l'homme en Amérique. Il s'arrête à l'hypothèse que la plupart des indigènes d'Amérique vinrent de Sibérie en Alaska. Ici, il expose les motifs qui militent contre la probabilité d'une migration par bateau à travers le Pacifique, c'est-à-dire directement du Japon ou de la Chine à la côte du Pacifique. On lira avec intérêt la narration des migrations des esquimaux pendant l'ère chrétienne, ainsi que celles des tribus athabascanes et des tribus de la côte du Pacifique.

L'ouvrage du Dr Jennings, à part sa haute valeur documentaire, constitue un petit traité en marge de nos manuels scolaires d'Histoire du Canada. Il s'adresse aux professeurs et aux élèves de nos collèges classiques comme à tous ceux qui intéressent la philosophie de l'histoire.

On peut se procurer, à titre gracieux, un exemplaire de LA TRAXIE INDIENNE DE L'HISTOIRE DU CANADA en s'adressant au Directeur des Editions, ministère des Mines et des Ressources, Ottawa.

### Appréciations du livre de "Mgr Charlebois"

Cher Monseigneur,

J'ai pris le temps de lire la vie de Mgr Charlebois que vous avez voulu me consacrer. Je tiens à vous en remercier. Laissez-moi vous dire combien je vous suis reconnaissant, et combien j'ai goûté ce récit simple et précis. En attendant que tout puisse être dit, je pense que c'est ce qui pouvait être fait de mieux.

Je suis heureux personnellement de retrouver en cet ouvrage l'histoire d'une partie importante de la Province ecclésiastique de Saint-Boniface, et l'exemple de sainteté épiscopale, de votre oncle. Prenez pour que du haut du Ciel, il nous aide à marcher sur ses traces, comme il nous a introduits tous deux à différents points de vue - dans l'épiscopat.

Emile Yelle, Arch. Coad.,  
Saint-Boniface.

Vénéré et bien cher Monseigneur,

Me voici bien en retard pour accuser réception de la biographie de votre saint oncle Mgr Charlebois.

U. Langlois, O.M.I., Provincial,  
Edmonton, Alta.

En vente à L'ÉVÊQUE, Le Pas,  
Manitoba, \$1.00 l'exemplaire.

### Blocage automatique des trains

En général, les accidents de chemins de fer qui, parfois, prennent des formes catastrophiques causant la mort de nombreuses personnes, sont dus à un laps d'inattention, à un manque momentané de concentration ou à une erreur de vue du mécanicien (watchman) qui n'a pas aperçu le signal d'arrêt et qui fait alors tamponner par son train un autre train ou un obstacle sur les rails précisément parce que le signal d'avertissement optique ou acoustique a échappé à son attention.

Pourtant, nous ne devons pas condamner si sévèrement les mécaniciens et nous ne devons pas les charger de toute la responsabilité de ces accidents regrettables qui ont valu aux chemins de fer une réputation si triste et regrettable. Car, dans beaucoup de cas la faute n'en est nullement au mécanicien! Personne ne pourra croire réellement qu'un mécanicien serait capable de causer volontairement un accident dont il serait la première victime.

Quelconque est appelé à conduire un véhicule doit agir avec le maximum d'attention, de soins et de scrupules. Pourtant, il n'est guère étonnant qu'un mécanicien de locomotive qui a passé des heures à son poste pour servir le manomètre et les freins et pour observer les signaux qui se succèdent rapidement est parfois dans un état de bruyant épuisement se ressent fiévreusement, durant un trajet monotone qu'il fait depuis 10, 20 ou même plus d'années, de la fatigue et de l'ennui.

Ce problème doit être envisagé sous un point de vue humain. Le mécanicien est sujet aux mêmes accidents que tout autre homme, les mêmes problèmes qui remplissent la vie de n'importe quel homme mortel l'occupent au même degré. On comprendra donc que ses idées aussi vont parfois vers des choses tristes, des soucis de ménage, des maladies ou la mort d'un être cher. Bien entendu, dans cet état d'esprit il ne peut pas remplir sa tâche avec tout le calme et toute l'attention nécessaires.

Consentons de ces difficultés, de nous les techniciens ont essayé depuis des années de résoudre le problème important de la sécurité dans le trafic des chemins de fer, partant toujours de la conviction que la sécurité absolue désirable ne peut être obtenue que lorsqu'il est possible de trouver un système de freinage automatique, c'est-à-dire d'un freinage indépendant du mécanicien.

Divers appareils de ce genre ont été inventés, entre autres par un de nos compatriotes, un ingénieur brésilien qui a exposé son modèle au club des ingénieurs de notre capitale.

Parmi ces inventions il y en a pourtant une qui est remarquable par sa grande efficacité éprouvée dans de nombreux cas: le "Système Kofler" qui a été éprouvé avec succès depuis longtemps sur diverses lignes des grands chemins de chemins de fer européens.

Il s'agit, en l'occurrence, d'un dis-

positif mécanique aussi simple qu'ingénieux qui est relié aux signaux. Aussitôt que le signal se trouve dans la position d'arrêt indiquant par conséquent un obstacle sur les rails, un levier ou un bras sont automatiquement mis en relation avec un écrieur de telle sorte que les freins que ceux-ci entraînent fonctionnent aussitôt qu'est touché le dit bras.

Ce système d'arrêt automatique qui est appelé d'après le nom de son inventeur l'ingénieur autrichien George Kofler, présente un grand nombre d'avantages en comparaison du système électro-magnétique actuellement en usage dans l'Amérique du Nord, non seulement en ce qui concerne son efficacité mais en outre pour ce qui est de ses frais minimes qui ne s'élèvent même pas au dixième des frais du système américain, et de la simplicité de son mécanisme; il ne présente pas l'inconvénient du câble conducteur exposé le long des rails qui est exposé à bien des endommagements. Les expériences faites avec le "Système Kofler" en Allemagne, en Italie et dans d'autres pays ont donné les meilleurs résultats obtenus jusqu'à ce jour.

Un bien en ce qui concerne les trains du Canada à petite vitesse que les rapides à grande allure.

Après les informations qui nous sont parvenues de divers côtés et que nous avons pris comme base nous pouvons bien prétendre que le problème si important de la sûreté du trafic des chemins de fer qui a tant occupé les spécialistes parmi les ingénieurs, est à considérer comme résolu dans la pratique.

Un voyage sur une ligne de chemin de fer garantie par le "Système Kofler" sera, à l'avenir, parfaitement sans danger.

Nous félicitons donc le non devancier historique comme étant celui d'un bienfaiteur de l'humanité.

(Traduction d'un article de la "Revista das Estradas de Ferro" - Rio de Janeiro)

### La croisade contre le cancer

Lutte entreprise contre le grand fléau au moyen de l'éducation  
Campagne dirigée contre l'ignorance, la peur et la négligence

PAR J.-W.-S. McCULLOUGH, M.D., D.H.P., SECRÉTAIRE DU COMITÉ DE CANCER, LIGUE DE SANTÉ DU CANADA

#### Article No. 14 — Traitement du cancer No. 2.

Le chirurgien sage ne limite pas à son art le traitement du cancer. Dans les cas appropriés, il se sert des moyens auxiliaires que sont les rayons X et le radium. Dans un nombre de cas qui va en augmentant continuellement, le traitement consiste en une combinaison de trois méthodes. Dans tous les cas, le traitement précoce est essentiel au succès. Le cancer, négligé, est inévitablement et inévitablement fatal.

Il y a quarante-deux ans, un savant allemand, professeur à l'Université de Wurzburg, en Bavière, a découvert un nouveau rayon de lumière au cours de ses expériences. Ce rayon, désigné X ou rayon Roentgen, a le pouvoir de passer à travers de la plupart des corps, de démontrer l'ombre des objets opaques sur la plaque photographique, de provoquer des réactions chimiques et de produire des changements dans la matière vivante.

Pour obtenir les rayons X, on fait passer un courant électrique de haut potentiel à travers un tu-

be dans lequel on a fait le vide (de tube de Coolidge). On se sert de ces rayons pour prendre la photographie des différentes parties du corps humain, comme les os, ou de corps étrangers comme des balles ou des calculs. On se sert encore de ces rayons pour examiner les fonctions de divers organes comme le cœur, les poumons, l'estomac, les intestins, etc. On les utilise aussi pour traiter des maladies comme le lupus, l'eczéma, le cancer, etc.

Les rayons X sont très puissants. Ils passent facilement au travers du carton, des tissus et du bois. Ils peuvent même passer au travers d'un livre épais de 2,000 pages. Des métaux, au contraire, leur opposent une résistance de plus en plus marquée. Il en est ainsi du fer, du cuivre, du plomb, de l'argent et de l'or. Les métaux les plus denses sont plutôt opaques. Le tissu musculaire est très transparent aux rayons; les os sont plutôt opaques. C'est ainsi qu'on peut se voir faire des radiographies de la main en se mettant le membre entre l'ampoule à rayons et un écran.

Les cancers que les rayons peu-

### Vous sentez-vous INDOLENTE?

Vous sentez-vous parfois indifférente à tout, apathique, déprimée et paresseuse? Vous êtes-vous sentie parfois si misérable et nerveuse que vous auriez pu crier? "Je me sens bien plus forte et mieux portante!"

"Votre remède, le Novoro du Dr. Pierre, est excellent. Je prends certainement d'autres médicaments qui ne faisaient que miner ma santé. Je suis très satisfaite et je me sens bien plus forte et mieux portante depuis que je prends le Novoro du Dr. Pierre."

Julie Soane,  
New York, N.Y.

### NOVORO du DR PIERRE

Tous les jours de nouvelles personnes apprennent les bienfaits qu'on peut obtenir en faisant usage régulier du Novoro du Dr. Pierre, tonique pour l'estomac, qui a fait ses preuves. Depuis cinq générations il est venu en aide à des millions de personnes, qui souffraient de simples rhumes, de nervosité, indigestion, constipation et dérangements d'estomac dus à une digestion et une élimination défectueuses. Il tonifie l'estomac — règle les intestins — aide à la digestion et stimule aussi l'appétit car il élimine les déchets toxiques du système digestif.

Vous souffrez d'une mauvaise digestion ou de constipation, remplissez le coupon ci-dessous et procurez-vous aujourd'hui même une bouteille du Novoro du Dr. Pierre!

#### Le Liniment Oloolo du Dr. Pierre

a procuré le soulagement désiré à des milliers de personnes qui souffraient de douleurs rhumatismales et névralgiques, de maux de dos, simples maux de tête, endurcissement et rigidité des muscles, courbures, entorses, c'est le remède du foyeur depuis plus de 50 ans. Il calme, réchauffe et est économique en même temps.

Livres au Canada Sans Frais de Douane

Offre Spéciale —

Commandez aujourd'hui Dr. Pierre Fahrney and Sons Co., 2301 Washington Blvd., Dept. DC434-43 Chicago, Ill.

Veillez m'envoyer, en port payé, la médecine d'usage personnelle ci-dessous, pour laquelle je remets:

○ \$1.00 pour une généreuse bouteille d'eau de Novoro du Dr. Pierre, contenant 14 onces de médicament, valeur \$1.20.

○ \$1.00 pour deux bouteilles régulières de Liniment Oloolo du Dr. Pierre, contenant 3 onces 1/2 chaque, valeur \$6.00 la bouteille.

○ \$2.00 pour une bouteille d'eau de Novoro et deux bouteilles de Liniment Oloolo du Dr. Pierre.

○ Veillez envoyer les remises C.O.D. Nom \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_ Bureau Postal \_\_\_\_\_

vent atteindre sont détruits par eux-ci. On peut obtenir le même effet avec les rayons du radium. On peut mesurer avec exactitude les doses de ces rayons. Dans certains cas, on emploie d'emblée une forte dose, dans d'autres cas, la quantité totale est répartie sur une période de plusieurs semaines. On dit alors que la dose est fractionnée. Il faut dire que pour manier les rayons X, l'habileté et l'expérience sont aussi nécessaires que pour procéder aux interventions chirurgicales. Les rayons X sont dangereux entre des mains inexpérimentées; ils sont, au contraire, très sûrs quand ils sont au service d'un radiologiste expérimenté.

Éditeur

L'Association Catholique des Voyageurs de Commerces  
Section des T. et S. Rivières.

### "Une de perdue deux de trouvées"

(G. de Bourcheville) Illustration Jules Paquette



Vers le même temps, à la Nouvelle-Orléans, on remarquait un misérable aveugle qui mendiait sur le porche d'un édifice. Qui aurait reconnu dans cet homme le rusé et orgueilleux docteur Rivard? La justice de Dieu avait fait que la justice humaine n'avait pu trouver. Rivard exploitait ses infirmités par une existence lamentable et désolée. L'homme autrefois si considéré n'était plus que la risée des passants. Ses complices, les Coco-Lé-lard, avaient à peu près le même sort.



Quant à Pluchon, il était à peine débarqué à Liverpool en Angleterre, qu'un détective, averti de sa descente, l'aborda et se mit à le questionner. Le malheureux fut son stratagème découvert. Il dut avouer, voyant que l'homme qui venait à lui était bien renseigné, qu'il avait été condamné à la prison, mais ne pouvait échapper à la justice de Dieu. En exil il avait connu la misère. Comme tous les traités, il fut lâché dans ses épreuves.



Quand son interlocuteur lui posa le doigt sous le nez en l'accusant de tous les crimes passés, Pluchon fit ses déclarations. "Suivez-moi!" conclut le détective. La prison ouvrit de nouveau ses portes à l'infortuné qui fut incarcéré à vie. Plus tard la sentence fut commuée en un terme de vingt ans de pénitence. Il ne revint jamais le ciel de la Nouvelle-Orléans, théâtre de ses noirs et affreux crimes. Ainsi finit sa triste histoire, qui n'était pas digne d'un meilleur épilogue.



## Coin du collège Mathieu

### "Activité sportive"

Dimanche 16, se joua, au Collège, une très belle partie de "Hockey". Le club "senior" de Gravelbourg remporta celui du Collège. La partie fut très vivante. Seulement quelques punitions furent données. Le jeu fut non seulement très propre, mais même scientifique. Tous manifestèrent beaucoup d'adresse, et finalement les efforts aboutirent au pointage de 7 à 1, en faveur du Collège.

Voici la liste des joueurs:

Gravelbourg	Collège
Bouvier E.	Buls
Lafrance Ed.	Défen.
Repenigny A.	Dorais
Lamothé L.	Avants
Lizée F.	Perron A.
Neill K.	Bechard P.-E.
Smith A.	Moreau J.
Dupras G.	Centres
Bracconier E.	Bilodeau D.

Il ont été les bienvenus et nous espérons qu'ils reviendront encore.

**"LES EXAMENS"**

Comme vous l'avez appris par la précédente chronique, les examens du premier semestre s'annonçaient sous peu. L'heure grave est venue. Le moment sérieux est enfin arrivé.

Ces examens sont en réalité "un essai indicateur" du succès de fin d'année. Peut-être sont-ils un peu moins solennels, mais tout de même, ils sont sérieux et demandent une attention minutieuse et un travail assidu.

Donc le 20 janvier est le jour des jours. Quelques-uns débutent par une composition de "Calculus", d'autres par un autre sujet, mais toutefois tous devront être "ferres".

### "LE 18 JANVIER"

Mardi, le 18, notre mère la sainte Eglise a célébré avec pompe la fête de la Chaire de St-Pierre, à Rome.

## Le Club Canadien de Saskatoon

Monsieur A.-L. Larochelle, gérant de la Sovereign Life Assurance, a été l'heureux gagnant du premier bracelet à la soirée de jeudi soir. La salle du Club offrait un beau spectacle; plusieurs parents sont venus s'associer aux jeunes. Le programme musical, sous la direction du président Bédard, a été très intéressant. Mlle Marie Gagnon a vivement intéressé l'assistance avec l'une de ses réclatations dont elle a le secret. Particulièrement remarqué a été le chœur des Normandines. Le succès financier de cette soirée a dépassé les prévisions le plus optimistes.

Dimanche le Club a son assemblée régulière. La secrétaire a lu le rapport financier à date, terminant par cette remarque qui a soulevé les applaudissements généraux "Grâce au succès de notre dernière réunion".

## REGINA

### L'Union Catholique des chômeurs

L'une des dernières réunions hebdomadaires, le R. P. Hingston, S.J., était le conférencier. Il lut et commenta un passage de l'Encyclopédie Rerum Novarum.

Toute question discutée, dit-il, comporte au fond une idée religieuse, qui impose un devoir moral à tous les membres de la société.

Si l'on exclut l'idée de la vie future, l'idée de bien et de mal disparaît aussi, l'univers devient un mystère insolvable.

La vérité naturelle est le fondement du dogme chrétien de la vie future. Dieu nous a placés en ce monde comme sur une terre d'exil. Les créatures doivent nous servir à nous rapprocher de lui. Nous devons donc en user selon sa volonté. Les épreuves doivent devenir autant de motifs de vertu et d'occasions de mérite. Nous devons en cela suivre l'exemple magnifique que nous a donné le Christ.

Le péché et les passions sont les véritables causes du présent état de choses.

M. l'abbé Yandeau, directeur spirituel de l'Union, demanda aux membres de se laisser guider uniquement par les exemples du Christ.

C'est, pour notre part, par la coopération et la communion aux principes chrétiens de justice sociale, que nous remplissons notre rôle ici-bas.

Le Collège était en liesse, car c'est là sa fête patronale. La journée se passa très agréablement. Deux événements surtout demeurèrent pour la signaler: dans la matinée une traditionnelle partie de hockey, et dans la soirée, une amusante soirée récréative.

LA PARTIE DE HOCKEY. Il n'est pas besoin de souligner entre quels adversaires une telle partie s'est jouée. C'est, vous le soupçonnez, entre "les Pères et les élèves". Comme partie mouvementée et même sensationnelle, on ne pouvait désirer mieux. Malgré l'avantage des élèves qui pouvaient se payer le luxe de salubrité précieuse, tandis que les Pères devaient s'en passer, un nombre restreint, ces derniers réussirent à remporter la palme. Le résultat final: 6 à 5.

Par le pointage seul, vous voyez bien que la partie fut des plus contestées.

Je vous ai dit qu'il y avait deux événements mémorables, lesquels ont rempli la journée. Voici la seconde: "LA FAMEUSE PARTIE DE BINGO". La soirée fut ouverte par un morceau de fanfare. Puis le Révérend Père Piédalue, maître de cérémonie (se dit-il) donna quelques instructions sur le jeu de "Bingo". Peu après le jeu commença et les gagnants étaient nombreux. Entre chaque partie, l'on chantait des chansons à répondre. Après quelques autres parties, on joua un autre morceau de fanfare et aussitôt on recommença le "Bingo". Cette fois-ci, le jeu se jouait de telle sorte qu'un seul gagnant recueillait toutes les gagesures de toutes les tables.

Comme l'a si bien dit notre grand Cornille: "Le combat cessa, faute de combattants". Le jeu cessa, faute de gagesures". Et la fanfare clôtura cette intéressante soirée par "O Canada".

Ainsi fut dignement célébrée notre fête patronale!

Jacques Moreau, rhétoricien.

nière organisation, le suis heureux de vous dire, que pour m'exprimer dans la langue des affaires: "We now have a balance on the right side of the ledger in our favor".

Comme les années passées le Club continuera à payer la moitié du loyer de la salle paroissiale. Le rapport de la dernière assemblée adoptée et le rapport financier aussi adopté sous motion de Alma Loiselle, et Ed. Colleaux, une longue discussion s'engagea sur un sujet sur lequel on a demandé à M. le chapelain de prêter une oreille soignée.

Il y a été question de Valentine Day, d'Avenue Ball Room. Les échecs furent gagnés "Stylish Air", soit le résultat de la longue discussion!

A la prochaine réunion du Club une conférence sera donnée par Marie-Rose Perron, la "petite sainte" de Woonsocket par Mlle Geraldine Le Sceller.

La réunion, très intéressante en même temps que très instructive, se termina par la prière.

### L'emploiement en 1937

OTTAWA.—L'emploiement, tel que déclaré par les principaux employeurs au Canada, a été extraordinairement actif en 1937 et touche un niveau qui n'a été dépassé que par le boom de 1929. D'après les données reçues de 10,210 patrons individuels, le nombre moyen de personnes employées au cours de l'année s'élevait à 1,085,831 par mois, contre 979,741 employées par 9,717 firmes en 1936. L'indice de l'année sous revue, sur la base de 1926 à 100, s'élevait en moyenne à 114.1, contre 103.7 en 1936. C'est une augmentation de 10 p.c. qui l'emporte sur toute autre année consécutive, à l'exception de 1934 et 1933. L'indice moyen de 1937, au cours des douze premiers mois, lesquelles des statistiques existent, n'est dépassé que par celui de 1929 (119.0).

Le relèvement enregistré en 1937 comparativement à 1936 s'étend à toutes les régions géographiques, sauf les Provinces des Prairies. L'activité industrielle dans les Provinces Maritimes et le Québec l'emporte sur toute autre année, tandis qu'en Ontario, 1929 seulement est plus élevé. Les indices moyens en 1937 se répartissent comme suit (chiffres correspondants de 1936 entre parenthèses): Provinces Maritimes, 121.0 (109.4); Québec, 115.4 (106.7); Ontario, 118.3 (106.7); Provinces des Prairies, 96.3 (99.3); Colombie canadienne, 106.8 (101.1).

L'emploiement dans les manu-

factures, l'abattage du bois, les mines, les communications, les services et le commerce déclarent des avancées considérables au cours de l'année. Dans le transport, l'emploiement s'établit à peu près au même volume qu'en 1936. La construction, qui depuis plusieurs années traîne derrière les autres groupes, montre une certaine reprise en 1937, bien qu'elle soit inférieure à la normale.

## Chronique de la finance

### Le président Roosevelt livrera une lutte sans compromis

Il a bien l'intention de libérer son pays de l'étreinte de quelques magnats sans âme

WASHINGTON. — Le président Roosevelt a annoncé qu'il livrera une lutte sans compromis contre une minorité d'hommes d'affaires, de banquiers et d'industriels.

Cette minorité, a déclaré le président dans un discours, a l'intention de lutter jusqu'à la fin pour obtenir le contrôle autoritaire de l'économie du pays.

En même temps, le président a promis de coopérer avec tous ceux qui désirent contribuer à mettre fin aux maux provenant de la concentration indue du pouvoir économique ou de la pratique d'actes déloyaux dans les affaires.

Le président parla au dîner annuel donné ici par les démocrates,

à l'occasion de la célébration de la victoire d'Andrew Jackson dans la bataille de la Nouvelle-Orléans.

La porte de la Maison Blanche, dit le président, est toujours ouverte à tous nos citoyens qui offrent leur coopération pour faire disparaître les maux du pouvoir économique, et qui offrent de faire tout en leur pouvoir pour aider à l'adoption des lois de redressement et une législation salutaire, si cela est nécessaire.

M. Roosevelt a passé en revue les luttes livrées par les présidents Jefferson, Jackson, Théodore Roosevelt et Wilson contre ce qu'il a appelé la morale de base de la démocratie.

prêts ont été consentis en 1937 par rapport à celui de 1936. Le premier janvier 1937, le prêt moyen par famille était de \$4,856. Il est actuellement de \$4,319.

Le Canada à la prochaine exposition de New-York.

OTTAWA. — Le Canada s'est réservé un espace de 40,000 pieds carrés à New-York sur le terrain qu'occupera la prochaine exposition mondiale qui aura lieu en 1939. Les hauts fonctionnaires attachés au ministère de l'Industrie et du Commerce sont à étudier des plans pour le pavillon du Canada.

## Chronique SPORTIVE

### LIGUE NATIONALE LA LIGUE DU NORD DE LA SASKATCHEWAN

Jeudi, 20 janvier  
Maroons 4 — Canadiens 2  
Toronto 1 — Américains 1  
Chicago 2 — Detroit 4

Vendredi, 21 janvier  
Flin Flon 1 — Saskatoon 5

Lundi, 24 janvier  
Flin Flon 3 — Saskatoon 4

Mardi, 25 janvier  
Flin Flon 1 — Prince-Albert 1

Position des équipes  
J. G. P. N. Pts  
Flin Flon ... 20 12 7 7 25  
Saskatoon ... 18 10 8 0 20  
Pr-Albert ... 18 5 12 1 11

LA LIGUE DU SUD DE LA SASKATCHEWAN

Jeudi, 20 janvier  
Regina Aces 0 — Yorkton 10

Vendredi, 21 janvier  
Moose Jaw 6 — Regina Vics 4

Lundi, 24 janvier  
Regina Vics 6 — Weyburn 3  
Moose Jaw 7 — Regina Aces 10

Mardi, 25 janvier  
Moose Jaw 6 — Yorkton 11

Position des équipes  
J. G. P. N. Pts  
Moose Jaw ... 17 13 3 1 27  
Yorkton ... 16 8 6 2 18  
Weyburn ... 16 6 9 2 14  
Regina Vics ... 16 4 8 4 12  
Regina Aces ... 16 4 9 3 11

DEUX FACONS DE JOUER

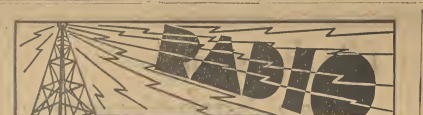
—Tu sais, ma petite soeur, c'est très forte en piano, elle joue déjà à quatre mains. Et la tienn...

—Oh! la mienne, elle ne joue encore qu'à quatre pattes.

—Pardieu, il était inscrit sur votre valise.

—Ah! Et quel est mon nom?

—Attendez... Ah! oui, M. Real Leather.



DIMANCHE, 30 JANVIER 1938

10.00 A.M. "NBC Home Symphony Orchestra"—au pupitre: Ernest Le Prede. Emission de la National Broadcasting Company.

11.30 A.M. Musique de Chambre—le quatuor de Montréal.

12.45 P.M. "Radio Pulpit"—Causeur par le Très Révérend Monahan.

1.00 P.M. La Symphonie de New-York—au pupitre: John Barbirolli. Emission du Columbia Broadcasting System.

4.45 P.M. Jenn de Rimacoy—violoncelle.

8.30 P.M. Le long du Danube—solistes et orchestre sous la direction de Jean Deslauriers.

9.00 P.M. "The News"

9.15 P.M. "The Leader Singer"—Richard Manning, ténor; Léo Pol Morin au piano.

10.30 P.M. "A Dream Boat"—W. Knight Wilson, organiste; Cyril Hainsworth, violoniste.

Régina au réseau de l'ouest.

LUNDI, 31 JANVIER 1938

11.30 A.M. Orchestre sous la direction de Rex Battle—de l'hôtel Royal York.

Toronto au réseau national et au Mutual Broadcasting System.

3.30 P.M. Virginia Fair—chansons et piano.

Montréal au réseau national.

1.30 P.M. "Fanfare"—Solistes et orchestre sous la direction de Bruce Holder.

Saint-Jean au réseau national.

5.15 P.M. "Major Bill"—programme pour enfants.

5.30 P.M. Réclat d'orgue—Kathleen Stokes, organiste.

Toronto au réseau national.

8.45 P.M. "Acadian Serenade"—solistes et orchestre.

Halifax au réseau national.

9.00 P.M. "The News"

MARDI, 1 FÉVRIER 1938

11.30 P.M. Orchestre sous la direction de Rex Battle—de l'hôtel Royal York.

Toronto au réseau national.

4.00 P.M. Orchestre sous la direction de Rakov—Emission de la National Broadcasting Company.

Boston au réseau national.

4.30 P.M. "Tefraîn en Voque"—orchestre sous la direction de Giuseppe Agostini; Dean Mundy et Russ Titus.

Montréal au réseau national.

5.00 P.M. Ensemble de concert sous la direction de Wilfrid Charette—du Château Laurier.

Ottawa au réseau national.

5.15 P.M. "Major Bill"—programme pour enfants.

Montréal au réseau national.

5.30 P.M. Réclat d'orgue—Roland Todd, organiste.

Toronto au réseau national.

7.00 P.M. "Les Concerts Symphoniques de Radio-Canada"—orchestre sous la direction de Jean-Marie Beaudet; Charlotte Cook, pianiste; programme en mémoire de Howard MacDowell.

Montréal au réseau national.

7.30 P.M. "Les Concerts Symphoniques de Radio-Canada"—orchestre et solistes sous la direction de Jean-Marie Beaudet.

9.00 P.M. "The News"

MERCREDI, 2 FÉVRIER 1938

11.30 P.M. Orchestre sous la direction de Rex Battle—de l'hôtel Royal York.

Toronto au réseau national.

4.30 P.M. "L'Heure Mauve"—orchestre sous la direction de Howard Fogg; Franklyn West, soprano; et Harry Munde, baryton.

Montréal au réseau national.

5.15 P.M. "Major Bill"—program-

## Souffrait l'agonie par temps humides

Le rhumatisme le tenaillait dans tous ses membres

Il avait souffert du rhumatisme durant plusieurs années. Les douleurs qu'il éprouvait par temps humides étaient "intolérables". Pour employer sa propre expression. Mais heureusement que tout cela est bien qui maintenant, grâce à Kruschen, Lixey ce qu'il nous écrit:

"J'avais souffert de rhumatisme pendant plusieurs années. Je craignais surtout les temps humides, car c'est alors que les douleurs devenaient intolérables. Le mal avait commencé à se faire sentir dans mes membres, mais peu à peu il se propagea et me fit souffrir dans toutes les parties de mon corps. Un jour, on me conseilla de prendre des Sels Kruschen, ce que je fis. Je constatai bientôt, à mon grand plaisir, qu'ils me faisaient plus de bien que tout ce que j'avais pu prendre jusque là. Aujourd'hui je suis débarrassé de ce mal qui me tenait si longtemps. Je ne m'aperçois même de rien quand il fait humide, le rhumatisme donc pas à recommencer. Les Sels Kruschen à recommander souffre de rhumatisme".

Le rhumatisme est souvent le résultat d'un excès d'acide urique dans le sang. Deux des ingrédients des Sels Kruschen ont pour effet de dissoudre leurs cristaux d'acide urique, tandis que d'autres de leurs ingrédients dissolvent la nature à expulser ces cristaux dissous par les voies ordinaires.

## LES PERMIS DE RADIO

OTTAWA.—À partir du 1er avril prochain, l'on devra payer \$25.00 pour chaque appareil de radio, vient de déclarer le ministre des Transports, l'honorable M. Howe.

Les \$25.00 annuels qui seront ajoutés aux revenus de la CBC serviront à assurer de meilleurs programmes, et une période plus longue de diffusion.

Déjà la durée des programmes est passée à 6 à 12 heures, et cette durée sera encore augmentée.

Et malgré cette augmentation, les Canadiens sont encore ceux qui paient le moins pour leurs permis de radio.

Le CLIENT EXIGEANT

—Je voudrais un mouchoir.  
—Bien, monsieur.  
—... un seul, n'est-ce pas?  
—Si vous voulez, monsieur.  
—... seulement... je voudrais l'essayer!

RAISON IRRÉFUTABLE

Un concérge, qui n'est pas très fort en orthographe... au contraire, montrant avec orgueil à l'un de ses locataires une lettre de son fils en garnison en province.  
—Ah! monsieur! quelle lettre! pas une seule faute d'orthographe!  
—Comment le savez-vous, puisque vous ne connaissez pas l'orthographe?  
—Oh! c'est bien simple. Tous les mots qu'il emploie, je les écris autrement que lui.

**KING GEORGE CIGAR STAND**  
P. J. Hughes, Prop.  
Vend tous les journaux, le Patriote inclus  
**KING GEORGE HOTEL, SASKATOON, SASK.**

**PILICULES — TOUTES 25c**  
GRANDS, DÉVELOPPÉS  
avec une impression de chaque négatif. Impressions extra, 3 pour 25c  
Premium sur marchandises de valeur  
The Saskatchewan Photo Supply  
268-2e Ave Sud Saskatoon.

**L. A. GILLESPIE**  
— EXPERT —  
HORLOGER & BIJOUTIER  
Travail garanti  
Prix raisonnables  
242-2e Ave Sud Saskatoon, Sask.

**HOTEL PATRICIA**  
Chambre simple \$1.00 et plus  
Chambre double \$1.50 et plus  
Taux spéciaux pour famille  
Toutes chambres extérieures. Eau courante chaude et froide.  
Courtoisie et atmosphère de chez nous.  
Tél. 2 6 9 0  
entre la 24e et la 25e rue 2e ave.  
près de la Bate d'Hudson.

**Chocolate Shop Cafe and Bakery**  
167-2e Ave sud  
Le restaurant pour tous les goûts et tous les bourses.  
Bonbons et pâtisseries fraîches.



“La Journée de l'Association”

924 Ave Centrale, Prince-Albert

1871